

**Zeitschrift:** Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli  
**Herausgeber:** Associazione Amici delle Tre Terre  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 69

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TRETERRE

SEMESTRALE DI  
TERRE DI PEDEMONTE E CENTOVALLI

Autunno-Inverno 2017 N. 69

**SOMMARIO** **Regione:** Museo regionale. - Parco dei Mulini di Lionza/Borgnone. - Gita all'Alzasca. - Corsa d'orientamento - I ponti della Giura. - Parco Nazionale del Locarnese. - Andar per funghi... - Sci Club Melezza, quale futuro? **Tegna:** Il mio "amico" Hans. - Mucio e Katja Snozzi alla Galleria Mazzi. **Verscio:** Pacifico Cavalli "Sui cost dal Pacifich". - Patrik Monaco e l'Argentina. - Progetto Terre di Pedemonte. - Ricordo di Sergio Salvioni. **Cavigliano:** Carla Leoni, ricordi di vita paesana. - L'azienda agricola delle Terre. - Farina bóna. **Opinioni:** Paolo Zanga. **Sport:** Nina Angermayr. **I ness dialett:** L'ombrellaio. **Le Tre Terre:** "Tempo". - Patto d'amicizia. **Com'era com'è:** Cavigliano. **Storia:** San Michele di Cavigliano (Prima parte). **Centovalli:** Corte Nuovo. - I piccoli rüsa, bambini spazzacamino. **Associazione:** La ginnastica "Fitness" con Laura - Burkina Faso. - A cena con Don Giovanni. - Raccontare e raccontarsi con Eli Mordasini. - Bagno di gong con Giovanni D'Antico. - Programma 2018.



## Abbonati sostenitori

(continuazione dell'elenco dell'edizione di primavera)

Bleicher - Pellanda Silvia  
Monotti Alba

Balli Gloria  
Belotti Olga  
Cattori Marco e Ursula Woodt  
De Taddeo Claudio  
Ferrazzini Partners  
Flueckiger Marco e Annemarie  
Foglia Pietro Dr.  
Gianoni Alberto  
Kratz Ursula e Edoardo  
Maceroni Alberto - Marioliva  
Nicora Michela  
Ottolini Clemente - Graziano  
Roelli Ximena  
Trinkler Eva

Caverzasio Giovanni Jun.  
Flueckiger - Camellini Claudia  
Guttchen-Richter Karin  
Hindermann Renatus  
Stoll - Simona Giovanna

Baziali Renata  
Belotti Angelo  
Broggini Mauro  
Cavalli Fernando - Corinna  
Estero - Cavalaglio - Gila  
Gianetti Mauro  
Giovannacci Pierino - Rita  
Gobbi A. + T. Sa  
Habermuer Sigrid Markus e Christa  
Keller Gabriella  
Kyburz-Binz Edgar e Ursula  
Lavizzari-Rossi Giorgio e Verena  
Lutz Christian  
Maggetti Mario e Clara  
Mazzi Milena  
Pantellini-Righettoni Sergio e Consuelo  
Porta Eliana  
Ricciardi Gerardo  
Rohrbach André e Chira  
Sonanini Franco  
Titozzi Giovanni  
Ulmer Christoph  
Walder Donat - Nicole  
Winkler - Cavalli Paola  
Zanda Carlo  
Zanda Francesco  
Zanda Paolo - Paola

Del Thè Lucia  
Greuter Elisabeth  
Maggini Roberto  
Mazzi Mariis  
Monotti Pierantonio  
Salmina Angela e Iginio  
Stauffer Marco  
Antognini Regusci Monique  
Beretta Pia  
Bizzini Paolo  
Braun Annelie  
Bütschi Stefan  
Capiaghi Giuseppe e Paola  
Ceschi Casimiro  
Conti Raffaella  
Di Salvo Giuseppe e Michela  
Enderli - Gemach Eva - Giampiero  
Erba Rolando

Fart  
Fassora Erica  
Frosio Jolanda  
Geuggis Claude  
Gilà Adriano  
Giovannacci Marco  
Gobbi Adriano - Rosanna  
Grigis Renato  
Gros Sarah  
Höchstetter Tanja  
Ingold-Baer J. + R.  
Jaeger Hermann  
Kaegi-Marazzi Rachele  
Keller Peter e Margrit  
Kessler Alfred e Paola  
Koehler Robert - Gertrud  
Lehmann Maria  
Lepori Giovanni e Francesca  
Limacher Kaeti  
Locatelli Bernasconi Germana  
Lombardi Valerio  
Lorenzetti Germana  
Losa Francine  
Lupi Davide - Lupi Candolfi Romana  
Lustenberger Hans - Brigitte  
Maffei Giorgio  
Maggetti Carmen - Giuseppe  
Maggetti Ennio e Nunzia  
Maggetti Luca - Eliana  
Maggini Mirella - Brenda  
Managlia Rosanna  
Maranta Emanuele - Susanna  
Marazzi Marco e Wilma

Marconi Giovanni  
Mayor Regis e Paola  
Mazzi Claudio  
Mazzi Manuela Lucia Maria  
Metzler Ursula  
Milani Maria  
Monaco Ivo  
Morgantini Luca  
Murer Mario  
Naef Hans R. + Margrit  
Nessi - Mazzi Giuliano  
Nessi Mathilde + Ermanno  
Nodari Diego e Ester  
Nodioli Ivan  
Oberholzer Fabia  
Oprecht Rosalba  
Org. Turistica Lago Maggiore e Valli  
Orler Geo  
Orler Paola

Parravicini Guido - Barbara  
Pavan Giordano e Albina  
Pedrazzi - Fioroni Bruna  
Pedrazzi Sa  
Pedrazzini Marisa  
Pedretti Giancarlo  
Pedretti Isaia - Carmen  
Pedrinis Ennio  
Pedrioli Eros  
Pedrotta Luca  
Pedrotta Verena  
Pellanda Pierantonio  
Pellanda Valerio  
Pellegrini Elda  
Pelloni Graziana  
Peri Eglio  
Peri Virginio - Maria Grazia  
Perret Maurice - Ethel  
Personeni - Morgantini Verena  
Pfeifer Hans Rudolf - Regula  
Pianezzi Angela  
Piazzoni Ida  
Pini Marzio  
Pirota Romeo  
Pirro Carolina  
Plank Urs  
Poletti Maria  
Poletti Roberto  
Poncini Angelo  
Poncini Carlo e Franca  
Poncioni Ivo  
Pouilly Emmanuel  
Quadri Remo  
Raineri Mara  
Raineri-Stiglio Mariangela  
Reiner Karin  
Rezzonico Fiorenzo

Rianda Agnese  
Ristorante Vittoria  
Ritschard Urs  
Rivaroli Franca  
Rizzoli Eros e Sandra  
Romano Gian Antonio Dr.Med  
Roncelli Ramona  
Roncoroni Claudio  
Rossetti-Belvedere Michela  
Rossi Ebe  
Roth Gabriella  
Rothenfluh-Loser Joerg - Margrit  
Roy Jean Martin  
Ruesch Elfi  
Rusconi Lalla e Marco  
Rusconi Roberto e Fausta  
Sacol Egidio e Antonella Bazzana  
Sallemi Pierantonio  
Salmina Luciana  
Salmina Vincenzo e Marcella  
Salvi Giacomo  
Salvioni Sergio - Niccolò  
Santer Christof  
Sargenti Manuela  
Sartori Luisella  
Sartori Mariuccia  
Sautter - Bechstein Karin  
Scaffetta Regina  
Schillinger Renate  
Schmed Elisabeth  
Schneider Heinz - Gaby  
Scuola Teatro Dimitri  
Seewer Renato  
Seewer Romeo  
Signer-Bellini Luisella  
Simona - Lombardi Pietro - Cosma  
Simona Filippo Dr.  
Simoni Ada  
Snider Nicola  
Spiger Eugen  
Stehrenberger Hildegard  
Stirmemann Kurt  
Stoekli Bernard  
Stoira Paolo  
Storelli Johanna  
Storelli Tarcisio  
Tamagni-Maggetti Monica e Claudio  
Tanadini Luigi  
Terrilini Fausta  
Terzi Carla  
Terzi Gianni  
Togninalli Danilo Dr.  
Togninalli Fausto  
Tognola Marco  
Tomas Evelyn  
Tonacini Marco  
Tonacini Yvonne  
Tonascia Maria  
Tosetti Marco  
Trapletti Bernardo - Rita  
Traversi Riccardo e Andrea  
Trini Sa  
Trueffer Erwin  
Tschannen Elisabeth  
Turri Michele  
Turri Paolo - Iris  
Uboldi Viviana  
Ulmer Pierre-Alain - Heidi  
Valsesia Giannina  
Vannini Tiziano  
Vanoni-Marconi Elena  
Varini Riccardo - Maria  
Venturini Giacinto  
Von Der Crone Urs  
Wallmann Erich  
Wella Simona  
Wiedemann-Nessi Erich - Claudia  
Wiederkehr Regula e Giorgio  
Wullschlegler Werner  
Wyss Hanspeter  
Zanda Monica  
Zanolli Ivana e Gerardo  
Zammaretti Valburga  
Zanetti Franco  
Zanga Paolo e Alexandra  
Zanolli Aurelio  
Zanotti Marcella  
Zarro-Zwahlen Ivo e Iris  
Zellweger Max - Ulrich  
Zerbola Firmino  
Zurini Belli Mirta e Belli Remo  
Zurini Carla  
Zurini Giovanna  
Zurini Loris  
Zurini Renzo



**Copertina: Raduno internazionale dello Spazzacamino a Santa Maria Valle Vigizzo (Italia). Foto di Cristiano Mazzi**

# TRETERRE

REDAZIONE: Semestrale «TRETERRE», 6654 Cavigliano  
EDITORE: Associazione Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio  
STAMPA: Tipografia Cavalli, 6598 Tero

#### Responsabile del giornale:

Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

#### Responsabile Tegna:

Alessandra Zerbola, Tegna

#### Responsabile Verscio:

Ester Poncini, Verscio

#### Responsabile Cavigliano:

Lucia Galgiani Giovanelli, Cavigliano

#### Responsabile Regione:

Eva Lautenbach (Eva), Aurigeno

#### Responsabile sport e dialetti:

Andrea Keller, Locarno

#### Responsabile storia:

Mario De Rossa (mdr), Muralto

#### Resp. personaggi e pubblicità:

Milena Zerbola, Tegna

#### Resp. Associazione:

Sergio Garbani Nerini (SGN), Cavigliano

#### Coordinatore e resp. Centovalli:

Mario Manfrina, Camedo

#### Grafico:

Carlo Zerbola, Tegna

**Responsabile abbonamenti:** Mauro Giovanelli, Cavigliano  
lucia.gg @bluewin.ch

#### HANNO COLLABORATO:

##### In redazione:

Maria Bagnovini (gruppo dialetto), Giulia Canepa.

**Per la fotografia:** Dario Albertini, Djamilia Agustoni, Katja Snozzi, Carlo Zerbola, Claudio Zaninetti, Vittorio Kellenberger, Andrea Keller, Renato Quadroni Luigi Maffini, Cristiano Mazzi.

**Esterni:** Piergiorgio Morgantini, Remo Giambonini, Raffaele Previtali, Mattia Dellagana, Flavia Bianchini, Silvia Mina, Gioele Maddalena, Oliver Broggin, Benito Mazzi, Claudio Zaninetti, Laura Azzola, Paolo Zanga, Mauro Fiscalini, Nelly Valsangiacomo, Niccolò Salvioni, Giotto Gobbi, Giovanni Galfetti.

#### ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a CHF 20.-, per l'estero CHF 30.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: sostenitori a partire da CHF 30.- saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.

**Banca Raiffeisen  
Centovalli Pedemonte Onsernone  
CCP 65-4765-0**

**IBAN: CH 56 8028 1000 0025 9148 4**



*A tutti i nostri lettori  
un sincero augurio di  
Buone Feste*